

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA PER PRODOTTI E SERVIZI API

1. DEFINIZIONI E INTERPRETAZIONE

1.1 Le seguenti definizioni troveranno applicazione rispetto alle presenti Condizioni:

"API" : si intende API Foils (Italia) srl, società italiana iscritta nel registro delle imprese al numero 05520660969, con sede operativa in Zona Industriale Squarzolo, 15046 San Salvatore, Monferrato (Alessandria e sede legale in Loc. Squarzolo, Strada Salcido, San Salvatore Monferrato (Alessandria), Italy;
"Legge Applicabile" : si intende qualsiasi legge, strumento legislativo, regolamento, ordinanza, direttiva, trattato o decreto, norma, prassi, linea guida o raccomandazione emessa da qualsiasi ente governativo, legislativo o regolamentare e/o qualsiasi codice etico di settore o linea guida giuridicamente vincolante, applicabile al Contratto e/o ai Prodotti e/o ai Servizi;
"Giorno Lavorativo" : si intende qualsiasi giorno della settimana, ad eccezione del sabato, della domenica o dei giorni festivi in Italia;
"Acquirente" : si intende il soggetto che ha emesso un ordine per l'acquisto di Prodotti e/o Servizi approvato da API ai sensi del successivo Articolo 2.3;
"Informazione Confidenziale" : si intende qualsiasi informazione riguardante l'attività di una Parte, inclusi il <i>know-how</i> e altre informazioni relative ai Prodotti e/o ai Servizi, ai rapporti di una Parte con i propri clienti, effettivi o potenziali, e con i propri fornitori nonché le necessità e le richieste di questi ultimi e di una delle Parti e qualsiasi altra informazione che, se divulgata, è in grado di danneggiare una delle Parti;
"Contratto" : si intende il contratto tra API e l'Acquirente per la compravendita di Prodotti e/o Servizi concluso ai sensi del successivo Articolo 2;
"Luogo di Consegna" : si intende il luogo dove deve avvenire la consegna dei Prodotti ai sensi del successivo Articolo 6.1;
"Prodotti" : si intendono i prodotti (o qualsiasi loro componente) indicati in una Conferma d'Ordine;
"Evento di Forza Maggiore" : si intende un evento naturale, fulmine, terremoto, incendio, inondazione o condizioni meteorologiche estreme, guerra, insurrezione, rivolta, sommossa civile, atto o minaccia di terrorismo, sciopero, serrata, azione o controversia di settore (che colpisca l'organico di API e/o di qualsiasi altro soggetto), diminuzione o mancata disponibilità di materie prime dalle normali fonti di approvvigionamento, modifica della Legge Applicabile o qualsiasi altro evento o circostanza che sfugga al ragionevole controllo di API;
"Insolvente" : l'Acquirente è considerato insolvente (i) in caso di liquidazione volontaria o giudiziale, o (ii) in caso di cancellazione della società, o (iii) qualora venga sottoposto oppure venga presentata una domanda di ammissione a una qualsiasi procedura concorsuale, o (iv) qualora proponga o stipuli o sia vincolato ad un accordo di ristrutturazione o un concordato preventivo con i creditori, o (v) qualora un curatore o liquidatore venga nominato per la gestione dei beni della società, o (vi) qualora cessi la propria attività o, secondo il ragionevole giudizio di API, sia in procinto di cessarla, o (vii) diventi insolvente, o (viii) qualora sia sottoposto a sequestri, azioni esecutive sui propri beni e tali azioni non vengano definite, concluse o estinte entro dieci (10) Giorni Lavorativi; o (ix) qualora sia sottoposto a qualsiasi altra procedura analoga a quanto sopra descritto in base a qualsiasi legge applicabile;
"Diritti di Proprietà Intellettuale" : si intendono brevetti, invenzioni, copyright e diritti relativi, marchi, nomi commerciali e domini, avviamento, diritti sui disegni, database, diritti di utilizzare e proteggere la riservatezza delle Informazioni Confidenziali (incluso il <i>know-how</i>) e di tutti gli altri Diritti di Proprietà Intellettuale, siano essi registrati o meno, e incluse le domande e i diritti di richiedere ed ottenere rinnovi e proroghe di, rivendicare la priorità su, tali diritti nonché su tutti i diritti simili o equivalenti o su altre forme di tutela presenti o future in qualsiasi parte del mondo;
"Conferma d'Ordine" : si intende l'approvazione scritta di un ordine dell'Acquirente da parte di API ai sensi del successivo Articolo 2.3;
"Parte" : si intende ciascuna parte che ha stipulato il Contratto;
"Servizi" : si intendono i servizi forniti da API all'Acquirente, inclusi i Servizi di Assistenza ed eventuali servizi previsti nella Conferma d'Ordine;
"Specifiche" : le specifiche indicate nella Conferma d'Ordine: in relazione ai Prodotti e/o Servizi, le specifiche tecniche di quei Prodotti e/o i documenti riportanti gli standard richiesti per i Servizi nonché tutto il materiale relativo alla preparazione, progettazione e sviluppo dei Prodotti e/o Servizi, tutte le descrizioni relative alla struttura, ai disegni, al funzionamento e alla funzionalità dei Prodotti o all'esecuzione dei Servizi e tutte le descrizioni relative alla manutenzione e/o all'assistenza concernenti i Prodotti e/o i Servizi;
"Servizi di Assistenza" : si intendono i servizi di assistenza forniti da API in relazione ai Prodotti; e
"Condizioni" : si intendono le presenti Condizioni di vendita unitamente ai termini contenuti nella Conferma d'Ordine emessa da API.

1.2 I titoli e le intestazioni hanno carattere puramente indicativo e non hanno alcuna rilevanza ai fini dell'interpretazione delle presenti Condizioni.

1.3 Salvo che il contesto richieda diversamente: (i) i riferimenti alla forma singolare includono la forma plurale e viceversa e i termini che si riferiscono al genere sessuale comprendono tutti i generi; (ii) i riferimenti a una "persona" includono qualsiasi individuo, persona giuridica, partnership, società, fiduciaria, organizzazione, joint venture, governo o agenzia governativa, ente locale o municipale o qualsiasi altra autorità.

1.4 I riferimenti a una legge o disposizione di legge comprendono tutta la legislazione ad essa connessa e qualsiasi modifica, integrazione, sostituzione di volta in volta intervenute in forza di successive leggi, disposizioni di legge o altro.

2. CONCLUSIONE

2.1 Fatte salve le variazioni di cui al successivo Articolo 2.7, il Contratto è regolato dalle presenti Condizioni, con esclusione di qualsiasi altra condizione come a titolo esemplificativo le condizioni che l'Acquirente intende applicare ai sensi di qualsiasi ordine di acquisto, conferma d'ordine o altro documento affine, indipendentemente dalla circostanza che tali documenti siano indicati nel Contratto o che gli stessi debbano intendersi come impliciti o applicabili per prassi commerciale, consuetudine, pratica o per il corso della trattativa. Le presenti Condizioni, nella versione di volta in volta vigente, si applicano a qualsiasi ordine senza che API debba emetterne una copia per ciascun ordine. API dovrà informare l'Acquirente in relazione ad eventuali modifiche apportate alle presenti Condizioni, le quali si intenderanno accettate salvo contestazioni scritte dell'Acquirente da comunicarsi entro e non oltre sette (7) giorni.

2.2 Le Parti si danno reciprocamente atto di aver integralmente e liberamente negoziato tutte le previsioni delle presenti Condizioni e pertanto concordano e si danno atto che gli Articoli 1341 e 1342 del Codice Civile non trovano applicazione rispetto alle presenti Condizioni.

2.3 Gli ordini emessi dall'Acquirente o le accettazioni delle offerte per l'acquisto di Prodotti e/o Servizi saranno intesi come un'offerta dell'Acquirente ad acquistare i Prodotti e/o i Servizi secondo i termini di cui alle presenti Condizioni. Il Contratto si considererà concluso con la conferma da parte di API dell'ordine o dell'accettazione dell'offerta, conferma che avverrà per mezzo di una Conferma d'Ordine. Ogni Conferma d'Ordine farà riferimento al numero dell'ordine di acquisto, che dovrà altresì essere menzionato in tutta la corrispondenza successiva.

2.4 Le offerte di API saranno valide per trenta (30) giorni a partire dalla data della loro emissione, salvo il diritto di API di revocare le stesse se non ancora accettate dall'Acquirente.

2.5 L'Acquirente assicura e garantisce che i termini del proprio ordine, dell'accettazione dell'offerta e di qualsiasi Specifica applicabile saranno completi, accurati e correttamente riflessi nella Conferma d'Ordine.

2.6 Salvo quanto previsto nel successivo Articolo 7.4, l'Acquirente non potrà recedere dal Contratto senza il consenso scritto di API.

2.7 Qualsiasi variazione alle presenti Condizioni sarà valida solo se risultante da atto scritto firmato da un rappresentante autorizzato che agisce per conto di ciascuna Parte.

3. PRODOTTI E SERVIZI

3.1 La quantità e la tipologia dei Prodotti e/o Servizi è stabilita nella Conferma d'Ordine.

3.2 Tutti i campioni, disegni, descrizioni, specifiche e materiale pubblicitario di API (o del fabbricante dei Prodotti) e tutte le descrizioni o illustrazioni contenute nei cataloghi o brochure di API sono divulgate o pubblicate al solo scopo di fornire un'idea approssimativa ed indicativa dei Prodotti e/o Servizi in essi rappresentati o descritti. Essi non costituiranno parte del Contratto, né avranno alcuna rilevanza contrattuale. Il Contratto non deve intendersi come vendita su campione o su tipo di campione.

3.3 API potrà apportare qualsiasi tipo di modifica alle Specifiche, ai disegni, ai materiali o alle finiture dei Prodotti e/o Servizi se richieste dalla Legge Applicabile o se tale da non pregiudicare la qualità o l'esecuzione dei Prodotti e/o Servizi.

3.4 API potrà consegnare all'Acquirente fino al dieci per cento (10%) in più o al dieci per cento (10%) in meno rispetto alla quantità di Prodotti ordinati senza che ciò comporti alcuna modifica del prezzo. In tal caso, la quantità effettivamente consegnata si intenderà corrispondente alla quantità ordinata.

3.5 In caso di Prodotti utilizzati insieme a o incorporati in altri prodotti, l'Acquirente si assicura che i Prodotti non siano tali da pregiudicare l'integrità degli altri prodotti o viceversa. L'Acquirente si assicura altresì che i Prodotti ordinati siano idonei ai processi di produzione o imballaggio cui potrebbero essere sottoposti e, nei massimi limiti consentiti dalla Legge Applicabile, API non sarà ad alcun titolo responsabile per eventuali inidoneità del suddetto materiale rispetto ai processi di produzione o imballaggio cui i Prodotti potrebbero essere sottoposti.

3.6 Nel caso in cui l'Acquirente invii il proprio materiale ad API per la lavorazione, l'Acquirente garantisce che il materiale sia adatto per la specifica lavorazione cui sarà sottoposto. API non sarà ad alcun titolo responsabile per eventuali danni sofferti dall'Acquirente in conseguenza dell'inidoneità del suddetto materiale per la specifica lavorazione cui sarà sottoposto.

- 3.7 API potrà, a sua discrezione, fornire Servizi di Assistenza, la cui natura, quantità, durata e i cui costi dovranno essere stabiliti di volta in volta con l'Acquirente per ciascun ordine.
- 3.8 Salvo quanto previsto all'Articolo 8.6, ove e nella misura in cui vengano forniti Servizi di Assistenza (siano essi previsti o meno in una Conferma d'Ordine), gli stessi verranno eseguiti sotto la responsabilità dell'Acquirente e API non avrà alcuna responsabilità in relazione ai medesimi.
4. **PREZZI**
- 4.1 I prezzi dei Prodotti e/o Servizi saranno quelli indicati nella Conferma d'Ordine, o se non indicati nella Conferma d'Ordine, quelli indicati nel listino prezzi pubblicato da API e in vigore alla data della consegna. Salva diversa pattuizione, il prezzo si intende comprensivo dei costi di imballaggio e consegna dei Prodotti ma non comprensivo di IVA e degli altri oneri fiscali connessi alla vendita. In caso di dazi, al Contratto si applicheranno gli Incoterms 2010 (come di volta in volta modificati e in vigore).
- 4.2 API potrà aumentare il prezzo dei Prodotti a seguito di eventuali modifiche alle Specifiche richieste dall'Acquirente e approvate da API o per coprire eventuali costi supplementari conseguenti a istruzioni dell'Acquirente o, in mancanza di istruzioni, per soddisfare i requisiti di cui all'Articolo 3.3.
5. **PAGAMENTO**
- 5.1 API potrà, per quanto riguarda i Prodotti, emettere fattura all'Acquirente il giorno della consegna degli stessi o in qualsiasi momento successivo alla consegna e, per quanto riguarda i Servizi, il giorno dell'esecuzione dei Servizi o in qualsiasi momento successivo al giorno di inizio dell'esecuzione degli stessi. Salvo quanto previsto nel successivo Articolo 5.3, il pagamento verrà effettuato in Euro con fondi disponibili entro e non oltre trenta (30) giorni dalla data della fattura.
- 5.2 Il termine per effettuare i pagamenti, così come stabilito nel precedente Articolo 5.1, è da considerarsi essenziale e qualsiasi modifica dovrà essere concordata per iscritto tra le Parti.
- 5.3 Tutte le somme dovute da API ai sensi del Contratto diverranno immediatamente esigibili alla cessazione dello stesso.
- 5.4 Tutti i pagamenti dovuti dall'Acquirente ai sensi del Contratto saranno eseguiti integralmente senza alcuna compensazione, restrizione o condizione e senza alcuna deduzione o ritenuta di qualsiasi natura, salve le deduzioni o le ritenute di legge. E' fatto divieto all'Acquirente di sospendere a qualsiasi titolo il pagamento delle somme dovute ad API, indipendentemente da eventuali contestazioni in essere in merito ai Prodotti e/o Servizi o al Contratto. L'Acquirente si impegna a fornire ad API, prima della consegna dei Prodotti o dell'esecuzione dei Servizi, eventuali garanzie di pagamento richieste da API nella forma ragionevolmente ritenuta soddisfacente da quest'ultima.
- 5.5 API potrà imputare a sua esclusiva discrezione i pagamenti eseguiti dall'Acquirente alle fatture che desidera relative ai Prodotti e/o Servizi.
- 5.6 In caso di ritardo nei pagamenti delle fatture, salvi ed impregiudicati gli ulteriori diritti di API in base al Contratto e/o alla Legge Applicabile, sugli importi dovuti matureranno gli interessi ex D. Lgs. 231/2002 e successive modifiche dalla data di scadenza sino alla data del pagamento effettivo, sia essa precedente o successiva a qualsiasi provvedimento giudiziale. API potrà sospendere le consegne dei Prodotti e/o l'esecuzione dei Servizi fino al ricevimento del pagamento integrale degli importi dovuti in fondi disponibili.
6. **TERMINI DI CONSEGNA**
- 6.1 API consegnerà i Prodotti ed eseguirà i Servizi (se del caso) presso il luogo specificato nella Conferma d'Ordine o successivamente concordato dalle Parti per iscritto.
- 6.2 Salvo che sia diversamente pattuito, l'Acquirente sarà responsabile dell'ottenimento delle licenze e autorizzazioni all'esportazione e all'importazione dei Prodotti e Servizi, e del pagamento dei dazi doganali e delle imposte sui consumi, tasse e oneri, inclusi lo sdoganamento e l'intermediazione, i tributi, le ritenute, gli oneri ed onorari, i contributi pagati o dovuti in relazione all'esportazione e importazione dei Prodotti e all'esecuzione dei Servizi. L'Acquirente sarà responsabile e dovrà tenere indenne e manlevare API da qualsiasi richiesta, responsabilità, costo e spesa di qualsiasi genere derivanti o connessi a tale importazione o esportazione e all'esecuzione dei Servizi. Qualora l'importazione, esportazione e/o esecuzione fossero in violazione di divieti e/o restrizioni e/o di leggi in vigore ovvero qualora l'Acquirente non comunichi ad API le informazioni relative alla destinazione e all'utente finale, API potrà risolvere il Contratto immediatamente, salvo il diritto al risarcimento del danno.
- 6.3 L'Acquirente fornirà a sue spese l'attrezzatura adeguata e idonea e la forza lavoro necessaria per lo scarico dei Prodotti presso il Luogo di Consegna.
- 6.4 API farà quanto ragionevolmente in suo potere per consegnare o evadere ogni ordine di Prodotti e/o Servizi emesso dall'Acquirente entro i termini specificati nella Conferma d'Ordine e, nel caso in cui non sia stato pattuito un termine, entro un termine ragionevole, fermo restando che i tempi di consegna o di esecuzione devono intendersi indicativi e non tassativi o essenziali.
- 6.5 Salvo in caso di comportamento colposo di API, qualora l'Acquirente non accetti la consegna dei Prodotti o non fornisca istruzioni, documenti, licenze o autorizzazioni necessari ai fini della puntuale consegna dei Prodotti e/o esecuzione dei Servizi, API non sarà ad alcun titolo responsabile di eventuali ritardi. Salvi gli ulteriori diritti di API, API potrà immagazzinare o fare in modo che i Prodotti siano immagazzinati fino alla data di effettiva consegna o fino alla vendita dei medesimi ai sensi del presente Articolo 6.5 restando inteso che i costi e le spese relative (inclusi i costi di deposito e assicurazione) saranno integralmente a carico dell'Acquirente. Inoltre, a sua discrezione, previo avviso scritto all'Acquirente, API potrà vendere tali Prodotti al miglior prezzo ragionevole ottenibile sul mercato e addebitare all'Acquirente eventuali differenze rispetto al prezzo stabilito nel Contratto o accreditare all'Acquirente eventuali eccedenze, in entrambi i casi tenendo conto di tutti i costi relativi alla vendita e di tutti i danni subiti da API.
7. **RISCHI / PROPRIETÀ**
- 7.1 I rischi sui Prodotti si trasferiranno all'Acquirente in conformità al termine Incoterms 2010 pattuito dalle Parti o, in assenza degli Incoterms 2010, al momento della consegna presso il Luogo di Consegna.
- 7.2 Ferme restando le Condizioni 7.5 e 7.8 sotto riportate, il diritto di proprietà sui Prodotti sarà trasferito all'Acquirente solo in seguito al pagamento integrale (in denaro o in fondi disponibili) degli importi dovuti ad API per la vendita dei Prodotti.
- 7.3 Fino al passaggio della proprietà sui Prodotti, l'Acquirente dovrà custodire gratuitamente i Prodotti su base fiduciaria, tenerli separati dagli altri prodotti dell'Acquirente o di terzi in modo che siano sempre immediatamente riconoscibili come prodotti di proprietà di API, non distruggere, cancellare od occultare qualsiasi segno identificativo apposto sui Prodotti o sugli imballaggi dei medesimi. L'Acquirente dovrà altresì custodire i Prodotti in condizioni soddisfacenti, assicurandoli per conto di API contro tutti i rischi possibili, per un valore equivalente al loro prezzo integrale, nella forma ragionevolmente ritenuta soddisfacente da API, con obbligo di produrre copia della polizza assicurativa se richiesto da API.
- 7.4 Il diritto dell'Acquirente di possedere i Prodotti e di utilizzarli nel regolare corso della propria attività cesserà immediatamente in caso di insolvenza dell'Acquirente o, salvo ogni altro diritto o rimedio in capo ad API, nel caso in cui API invii una comunicazione di risoluzione del Contratto.
- 7.5 API potrà anticipare il trasferimento della proprietà sui Prodotti (o su una parte di essi) rispetto a quanto stabilito all'Articolo 7.2 e 7.8 inviando una comunicazione scritta all'Acquirente. In tal caso il trasferimento della proprietà avverrà contestualmente al ricevimento della suddetta comunicazione da parte dell'Acquirente.
- 7.6 L'Acquirente concede ad API ed ai suoi subappaltatori, agenti e dipendenti, il diritto irrevocabile di accedere in qualunque momento ai locali dove sono custoditi ed immagazzinati i Prodotti per ispezionarli, o, qualora il diritto di possesso dell'Acquirente sia estinto, per recuperarli.
- 7.7 Qualora API non sia in grado di determinare se il diritto di possesso detenuto dall'Acquirente su alcuni Prodotti si è o meno estinto, l'Acquirente si intenderà aver utilizzato tutti i Prodotti o integrato gli stessi con altri prodotti o aver venduto tutti i Prodotti del genere venduto da API all'Acquirente, nel medesimo ordine temporale in cui i Prodotti sono stati fatturati all'Acquirente.
- 7.8 Qualora l'Acquirente rivenda i Prodotti nel corso ordinario della propria attività, la titolarità sui Prodotti sarà trasferita all'Acquirente contestualmente alla stipula del relativo contratto di rivendita stipulato dall'Acquirente. L'Acquirente dovrà immediatamente informare API dell'avvenuta rivendita dei Prodotti.
- 7.9 I diritti di API (ma non dell'Acquirente) di cui al presente Articolo 7 sopravvivranno alla cessazione del Contratto, per qualsiasi ragione sia essa intervenuta.
8. **GARANZIA, ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ E INDENNITÀ**
- 8.1 API, a titolo gratuito, entro tre (3) mesi dalla data di consegna dei Prodotti, dovrà sostituire o, a sua discrezione, restituire il prezzo di acquisto dei Prodotti nei limiti in cui sia provato, in una forma ragionevolmente ritenuta soddisfacente da API, che gli stessi siano non conformi alle Specifiche o comunque affetti da vizi di fabbricazione, di materiale o di design (salvo che il design sia stato realizzato, predisposto o specificato dall'Acquirente). Resta inteso che il suddetto obbligo non si applica: (i) a Prodotti impropriamente utilizzati o modificati in qualsiasi modo dall'Acquirente, o (ii) in caso di inosservanza da parte dell'Acquirente di eventuali istruzioni relative alla custodia o all'utilizzo dei Prodotti, e (iii) in ogni caso, qualora l'Acquirente non abbia comunicato ad API dell'esistenza di tali vizi o difetti, anche solo sospettati, entro quattordici (14) giorni dalla consegna in caso di vizi palesi o entro quattordici (14) giorni dalla scoperta in caso di vizi occulti, e comunque entro tre (3) mesi dalla data di consegna dei Prodotti.
- 8.2 API dovrà sostituire gratuitamente o a sua discrezione restituire il prezzo dei Prodotti nei limiti in cui sia provato, in una forma ragionevolmente ritenuta soddisfacente da API, che gli stessi fossero danneggiati al momento della consegna. Resta inteso che il suddetto obbligo si applicherà solo qualora l'Acquirente abbia contestato ad API l'esistenza di tali difetti entro ventiquattro (24) ore dalla consegna, specificando nel dettaglio la natura del difetto, onde consentire ad API di formulare eventuali pretese ed azioni nei confronti il trasportatore/spedizioniere dei Prodotti.

- 8.3 API dovrà rimborsare all'Acquirente il costo per la restituzione dei Prodotti difettosi e/o danneggiati, e consegnerà i Prodotti in sostituzione all'Acquirente a proprie spese.
- 8.4 API dovrà, a titolo gratuito, entro tre (3) mesi dalla data di esecuzione dei Servizi, eseguire nuovamente o, a sua discrezione, restituire il prezzo dei Servizi nei limiti in cui sia provato, in una forma ragionevolmente ritenuta soddisfacente da API, che gli stessi non siano stati eseguiti con la ragionevole cura e diligenza e correttamente eseguiti. Resta inteso che il suddetto obbligo non si applica: (i) ai Servizi di Assistenza, o (ii) ove i difetti siano stati causati da informazioni non accurate o incomplete fornite dall'Acquirente o dalla mancata o tardiva esecuzione da parte dell'Acquirente dei suoi obblighi contrattuali o dalla mancata o tardiva esecuzione di quanto necessario alla corretta esecuzione dei Servizi.
- 8.5 Ferma restando quanto previsto al successivo Articolo 8.7, in caso di violazione degli obblighi contrattuali posti a carico di API ai sensi delle presenti Condizioni, l'Acquirente potrà chiedere solamente il risarcimento dei danni, con l'esclusione di qualsiasi altro rimedio.
- 8.6 Nessuna previsione delle presenti Condizioni potrà essere intesa nel senso di escludere o limitare la responsabilità di API (se del caso) nei confronti dell'Acquirente nei casi non ammessi dalla Legge Applicabile, incluso a mero titolo esemplificativo in caso di dolo, dichiarazione fraudolenta e colpa grave.
- 8.7 Fatto salvo quanto previsto dagli Articoli da 8.1 a 8.6 incluso, API non sarà ad alcun titolo responsabile nei confronti dell'Acquirente (a titolo contrattuale, extracontrattuale (incluso in caso di negligenza), per violazione di norme di legge, indennizzi o qualsiasi altro titolo) per danni indiretti o consequenziali (termini che includono a titolo esemplificativo perdite economiche pure, perdite di profitto, perdite di attività, perdite di opportunità e simili) in qualunque modo derivanti dai o connesse ai, Prodotti e/o Servizi, produzione dei Prodotti, loro vendita o fornitura, ritardo o mancata fornitura dei Prodotti e/o Servizi, qualsiasi violazione di termini espressi o impliciti del Contratto da parte di API, utilizzo o rivendita dei Prodotti da parte dell'Acquirente, o integrazione o utilizzo dei Prodotti con altri prodotti, qualsiasi dichiarazione rilasciata o non rilasciata o consulenza fornita o non fornita da o per conto di API.
- 8.8 Nei limiti di quanto previsto dall'Articolo 8.6, qualsiasi garanzia, condizione e altro termine implicito deve intendersi espressamente rinunciato ed escluso dal Contratto.
- 8.9 Salvo quanto previsto nell'Articolo 8.6, la responsabilità complessiva di API nei confronti dell'Acquirente connessa al o derivante dal Contratto, sia a titolo contrattuale, extracontrattuale (incluso per negligenza), per violazione di obblighi di legge o a qualsiasi altro titolo, in nessun caso dovrà eccedere il prezzo dei Prodotti e/o Servizi da cui deriva la responsabilità di API.
- 8.10 L'Acquirente prende atto che le disposizioni del presente Articolo 8 sono state ragionevolmente riflesse nel prezzo dei Prodotti e/o Servizi, i quali senza le presenti disposizioni sarebbero superiori, e l'Acquirente accetta tale rischio e/o dovrà assicurarsi di conseguenza.
- 8.11 L'Acquirente accetta di risarcire e manlevare API per i costi (incluse tutte le spese legali), spese, responsabilità, danni indiretti e consequenziali (comprensivi di perdita economica pura, perdita di attività, perdita di profitto, perdita di avviamento e perdite simili), danni, richieste, domande, procedure e provvedimenti che API dovesse sostenere o incorrere rispetto a eventuali azioni di terzi, anche se solo minacciate, in conseguenza di un'azione od omissione dell'Acquirente o in conseguenza di un inadempimento, dolo o negligenza dell'Acquirente rispetto ai termini del Contratto.
- 8.12 Il presente Articolo 8 sopravvivrà alla cessazione del Contratto.
- 9. FORZA MAGGIORE**
- 9.1 API non sarà responsabile nei confronti dell'Acquirente per inadempimenti o ritardi nell'esecuzione degli obblighi contrattuali nella misura siano dovuti ad Eventi di Forza Maggiore.
- 9.2 Nel caso in cui si verifichi un Evento di Forza Maggiore, non appena possibile dopo aver scoperto l'Evento di Forza Maggiore e nei limiti in cui ciò sia ragionevolmente possibile, API dovrà informare l'Acquirente del verificarsi dello stesso. L'Acquirente continuerà a pagare il prezzo dei Prodotti e/o Servizi che API continuerà a fornire nonostante il verificarsi dell'Evento di Forza Maggiore.
- 9.3 Qualora API non riesca a consegnare o l'Acquirente non possa ricevere la consegna di un materiale che è parte dei Prodotti o API non riesca a fornire il materiale che è parte dei Servizi per un arco di tempo superiore a sessanta (60) giorni a causa di un Evento di Forza Maggiore che determini un esonero di responsabilità ai sensi dell'Articolo 9.1, ciascuna delle Parti ha la facoltà di risolvere il Contratto trasmettendo all'altra Parte una comunicazione scritta con un preavviso di almeno trenta (30) giorni.
- 10. RISOLUZIONE**
- 10.1 In caso di inadempimento dell'Acquirente a cui non possa essere posto rimedio oppure in caso di inadempimento sanabile, qualora l'Acquirente non vi ponga rimedio entro trenta (30) giorni dal ricevimento della relativa comunicazione scritta da parte di API che contenga il riferimento all'inadempimento e al rimedio richiesto, API potrà risolvere il Contratto inviando all'Acquirente una comunicazione scritta in tal senso. La risoluzione diverrà efficace decorsi sette (7) giorni dal ricevimento della stessa.
- 10.2 È facoltà di API risolvere il Contratto con effetto immediato in caso di insolvenza dell'Acquirente inviando una comunicazione scritta all'Acquirente.
- 10.3 Ferma restando l'Articolo 10.1, API potrà risolvere immediatamente il Contratto inviando all'Acquirente una comunicazione scritta in tal senso nel caso in cui, alla scadenza pattuita o prima della stessa, l'Acquirente non esegua il pagamento dovuto ad API ai sensi del Contratto o di qualsiasi altro contratto.
- 10.4 API potrà risolvere immediatamente il Contratto inviando comunicazione scritta all'Acquirente in caso di violazione dei seguenti Articoli da parte dell'Acquirente: 5.1, 6.5, 7.3, 7.6, 11.1 e 12.
- 10.5 Fatti salvi gli Articoli che, per espressa pattuizione o per loro natura, sopravvivono alla cessazione del Contratto, con la cessazione del Contratto verranno immediatamente meno tutti i diritti e gli obblighi da esso derivanti, salvi eventuali diritti, obblighi, richieste (incluse le richieste di risarcimento danni) e responsabilità maturate prima della cessazione del Contratto medesimo.
- 11. PROPRIETÀ INTELLETTUALE**
- 11.1 L'Acquirente non avrà alcun diritto o licenza sulla Proprietà Intellettuale di API, ad eccezione del diritto di utilizzare o rivendere i Prodotti o utilizzare i Servizi nel corso dell'attività ordinaria dell'Acquirente.
- 11.2 Nel caso in cui dalla fornitura dei Prodotti o dall'esecuzione dei Servizi originino Diritti di Proprietà Intellettuale, questi saranno di esclusiva proprietà di API.
- 12. RISERVATEZZA**
- 12.1 Ciascuna delle Parti manterrà strettamente confidenziali tutte le Informazioni Confidenziali acquisite dall'altra Parte.
- 12.2 Le Parti non utilizzeranno le Informazioni Confidenziali dell'altra Parte per scopi diversi ed ulteriori rispetto all'esecuzione degli obblighi derivanti dal Contratto (nel caso di API) o dalla consegna e utilizzo dei Prodotti e Servizi (nel caso dell'Acquirente). Le Parti si impegnano a fare in modo e garantiscono che i propri dipendenti e funzionari osservino le disposizioni di cui al presente Articolo 12.
- 12.3 Gli obblighi delle Parti di cui all'Articolo 12.1 e 12.2 non si applicano alle informazioni di pubblico dominio o nel caso in cui alle Parti venga richiesto di divulgare le medesime in forza di un provvedimento giudiziario o di un altro organo competente o in forza di qualsiasi legge o disposizione (in tal caso solo nei limiti in cui detta divulgazione sia necessaria).
- 13. DISPOSIZIONI GENERALI**
- 13.1 I diritti e i rimedi di API di cui alle presenti Condizioni devono considerarsi non esclusivi rispetto a qualsiasi ulteriore diritto e rimedio ai sensi di legge.
- 13.2 Qualora un tribunale o un'altra autorità competente dichiarasse illecita, illegale, nulla o inefficace qualsiasi disposizione del presente Contratto, tale disposizione si intenderà esclusa dal Contratto senza che ciò possa in alcun modo pregiudicare le restanti clausole del Contratto, che continueranno ad essere valide ed efficaci e regolare i rapporti tra le Parti.
- 13.3 Eventuali ritardi nell'esercizio o il mancato esercizio di un diritto o rimedio in base o connesso al Contratto non costituirà rinuncia al diritto in questione o ad altro diritto o rimedio, né impedirà o limiterà il futuro esercizio degli stessi.
- 13.4 API, ma non l'Acquirente, potrà cedere, sub-contrattare, trasferire, conferire, tenere in custodia e disporre in qualsiasi modo dei propri diritti ai sensi del Contratto.
- 13.5 Le Parti non intendono consentire a terzi di far valere le previsioni del Contratto.
- 13.6 Il Contratto costituisce l'intero accordo tra le Parti e sostituisce ogni precedente accordo o intesa relativa all'oggetto di cui al presente Contratto. Nessuna delle Parti ha concluso il Contratto sulla base di, e avrà alcun rimedio al riguardo di, alcuna garanzia, dichiarazione o assicurazione non espressamente stabilita nel Contratto.
- 14. COMUNICAZIONE**
- 14.1 Eventuali comunicazioni trasmesse ai sensi del Contratto dovranno essere inviate per iscritto, in lingua Italiana e consegnate a mano; o inviate tramite corriere o raccomandata con ricevuta di ritorno, ad API all'indirizzo indicato all'Articolo 1.1 o all'Acquirente all'indirizzo specificato nell'ordine o nei documenti inviati dall'Acquirente ad API (o altro indirizzo fornito di volta in volta da una Parte all'altra Parte in base al presente Articolo 14).
- 15. LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE**
- 15.1 Il Contratto sarà regolato dalla legge italiana. Qualsiasi controversia derivante o connessa al Contratto o alla sua formazione (incluse controversie in materia di responsabilità extracontrattuale) sarà devoluta alla giurisdizione esclusiva del Tribunale di Milano.